



**piscines
ST-LOUIS**

20
ans!



CAHIER SPÉCIAL
Le Nouvelliste
LE 11 MAI 1994

Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

La recette de M. Réjean Boisvert

Qualité, qualité, qualité...



(Photo: Roger Poirier)

Piscine St-Louis est là pour encore longtemps. C'est ce qu'affirment Pierrette et Réjean Boisvert en regardant pousser leur petit-fils Jean-Philippe Leduc.

(RP) — Le vingtième anniversaire de Piscine St-Louis, permet de souligner l'implication exceptionnelle de gens qui, au fil des années, ont acquis une expertise et un professionnalisme dignes de mention.

À l'image du propriétaire, M. Réjean Boisvert, de son épouse Pierrette et de sa fille Chantal, tous les employés ont à coeur une quête incessante de nouvelles connaissances. Les technologies évoluent, de nouveaux produits font leur apparition, chacun désire affiner son expérience. C'est ainsi que les cours, la remise à jour et le perfectionnement technique sont fortement encouragés.

«On ne dit pas n'importe quoi au client, affirme M. Boisvert, on ne pousse pas non plus la vente pour la vente. La fidélité de notre clientèle est directement liée à notre respect et à nos réponses adéquates. C'est un point absolument primordial.»

De même, le choix des produits offerts doit rencontrer les plus hauts standards de qualité. En offrant le meilleur produit et en sachant pourquoi, on ne peut faire autrement que d'avoir une clientèle satisfaite.

Piscine St-Louis est donc membre du groupe Aqua Select, qui offre un regroupement d'achat à 28 magasins au Québec. C'est un gage de prix compétitif sans lésiner sur la qualité première exigée par M. Boisvert.

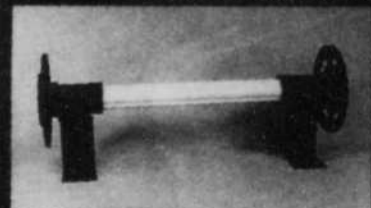
Des noms prestigieux comme Olympic, dans les accessoires de piscine; Calypso, pour les produits chimiques; Jacuzzi, pour les systèmes de filtration ou encore Grosfillex, pour les meubles de jardin, ne sont que quelques exemples des choix sélectifs de Piscine St-Louis.

C'est en offrant un vaste choix de produits de qualité supérieure à prix populaire que Piscine St-Louis est devenu le seul spécialiste toujours à votre service depuis vingt ans.

C'est avec beaucoup d'honneur et d'admiration que nous collaborons, à notre façon, au succès de Piscine St-Louis en lui fournissant nos produits Olympic.

**ENCORE UNE FOIS,
MERCİ
POUR VOTRE CONFIANCE!**

LIGNE COMPLÈTE D'ACCESSOIRES



Rouleaux solaires

- Aide nageur
- Veste de flottaison
- Planches de flottaison



Chaise flottante

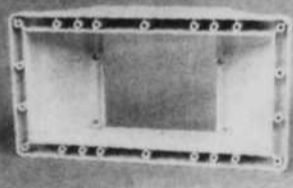
- Siège de bébé
- Chaises flottantes
- Jeux assortis



Chlorinateurs

OLYMPIC

JOIGNEZ L'ÉQUIPE GAGNANTE



Écumoir mural

- Trousses d'entretien
- Trousses d'analyse
- Dispenseurs
- Trousses de réparation
- Brosses
- Échelles de plate-forme



Rampe d'escalier



Échelle de piscine creusée

- Manches télescopiques
- Thermomètres
- Câbles, flottes, ancrs
- Boyaux de vidanges
- Manches, connecteurs
- Crochets, manomètres
- Chlorinateurs



Rouleaux solaires

LES ACCESSOIRES DE PISCINE OLYMPIC INC.

240 Boul. Industriel, Boucherville, P.Q.

Canada J4B 2X4

Tél. (514) 527-1581

(Fax No. (514) 641-4680)

Piscine ST-LOUIS

publi-reportage

20 ans!

De l'idée au succès

L'histoire d'une belle réussite

(RP) — En 1974, monsieur Réjean Boisvert, entrepreneur en excavation, décide de s'acheter une piscine. Cette décision apparemment banale allait changer toute sa vie.

On lui livre son matériel et il tente de l'installer lui-même. Pour le service et la connaissance, il devait se débrouiller tout seul. Devant l'impossibilité d'obtenir un service adéquat, il décide d'engager un spécialiste pour apprendre la bonne manière de poser la toile.

M. Boisvert n'est pas le seul à devoir ainsi assembler lui-même la piscine achetée. Le travail effectué avec l'aide d'amis était alors une corvée courante. Il découvre donc, par expérience, qu'il y a place pour un service professionnel dans ce domaine.

Il se rend à Montréal, à la compagnie Olympic, et achète pour 2 500\$ de matériel. C'était vraiment fort peu mais, M. Boisvert ne voulait pas courir de risques avec un investissement majeur. La compagnie Olympic, avec laquelle il fait toujours affaires, acceptait de le compter parmi ses clients grossistes.

Avec un inventaire aussi réduit, il installe dans son sous-sol ce qui allait devenir l'entreprise florissante qui fête aujourd'hui son vingtième anniversaire.

Bientôt, toute la famille se retrouve impliquée dans cette aventure. «Je me rappelle, raconte M. Boisvert, que mon beau-père montait à Montréal deux fois par semaine avec le camion et la remorque pour chercher le matériel presque



pièce par pièce.» L'appui inconditionnel de son épouse Pierrette a également été un facteur déterminant.

La demande dépassa graduellement les espérances. La clientèle satisfaite grandissait d'année en année. En 1987, après 13 ans, l'espace du sous-sol, d'un entrepôt loué et de diverses remises réparties un peu partout était insuffisant. Il devenait évident qu'une décision importante était incontournable. On installait une trentaine de piscines creusées par année et le chiffre d'affaires atteignait l'ordre de 700 000\$.

C'est ainsi que M. Réjean Boisvert faisait construire Piscine St-Louis, au 621, boulevard Raymond-Pépin, à Saint-Louis-de-

France. Une bâtisse de 30' X 60' avec sous-sol, entièrement dédiée à la piscine et aux accessoires de parterre. Deux ans plus tard, il devait y ajouter une surface de 17' X 60' et il conservait toujours un espace équivalent, entrepôt loué depuis ses débuts.

Aujourd'hui, Piscine St-Louis possède une flotte de sept véhicules d'installation et de service, un mini-chargeur et une rétrocaveuse. Vingt-cinq personnes travaillent à offrir le meilleur service, que ce soit dans la vente, les conseils, l'administration, l'installation ou la réparation. L'inventaire dépasse le demi-million et le chiffre d'affaires dépasse allègrement le million de dollars.

Pour M. Réjean Boisvert et sa famille, cette réussite couronne vingt ans d'implication toujours

attentionnée. Ce qui, au départ, n'était qu'un à-côté pour rendre service à ses clients mal pris avec l'installation de leur piscine, est devenu une entreprise florissante et durable.

La clientèle a vite appris à adopter le service sans prétention, les conseils avisés de ceux qui, au fil des ans, sont devenus des spécialistes et des professionnels. L'esprit du départ, aider les gens qui ne savaient pas, est encore actuel. De nombreux clients partagent l'impression que leur piscine est installée par un ami.

Piscine St-Louis a vingt ans, ce n'est pas par hasard. Et, si on se fie à la satisfaction de la clientèle, Piscine St-Louis est là pour encore longtemps.



La population de Saint-Louis-de-France et les membres du conseil municipal rendent hommage au propriétaire et travailleurs de PISCINE ST-LOUIS qui, manifestement, collaborent à la prospérité économique de notre municipalité.

MAIRE: WILFRID CHAMPAGNE

JEAN-PIERRE AYOTTE - CLAUDE BOURGEOIS - NOËLLA C. HAMELIN

JACQUES BOISCLAIR - DENIS PAQUIN - JEAN-MARIE ROSS

Directeur général: Robert Bouchard Greffier: Gilles Toupin

Trésorier: Alain Brouillette Ingénieur: Ghislain Lachance

Directeur du service des loisirs: Martin Falardeau

Contremaître travaux publics: Réjean Marchand

100, rue de la Mairie, Saint-Louis-de-France - 374-6550

Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

Calypso, pour l'entretien facile de la piscine

Vérification, diagnostic et correction



(Photo: Roger Pozier)

Madame Hélène Paquette, spécialiste des produits chimiques, a pour votre eau, un traitement rapide, efficace, sécuritaire.

(RP) — Chez Piscine St-Louis, on ne fait pas que vendre votre piscine. On vous explique comment l'entretenir, avec les produits qui conviennent le mieux et les plus faciles à manipuler. Mme Hélène Paquette est la vraie spécialiste des produits chimiques.

Les conseils de Mme Paquette sont toujours judicieux. Sa vaste expérience lui permet de sélectionner, pour votre piscine, les chimies Calypso. Cette gamme de produits fiables vous permettra d'éviter de nombreux problèmes avec l'eau de votre piscine ou de votre Spa. De plus, les produits stabilisateurs ou réparateurs sont efficaces, faciles d'utilisation et sécuritaires.

Une piscine a besoin d'une bonne filtration et d'un bon traitement chimique pour rendre l'eau étincelante de propreté. Transpiration, pollen, poussières et spores d'algues, pluie, feuilles et gaz d'échappement seront ligüés contre la pureté de votre eau. L'utilisation adéquate de chlore organique stabilisé et d'algicide vous offriront une arme efficace contre ces ennemis tenaces. Désinfectants, oxydants, équilibreurs ou autres produits d'entretien doivent être utilisés correctement et au bon moment.

N'hésitez jamais à apporter un échantillon d'eau à Mme Paquette à la moindre alerte ou au moindre doute. Grâce à de l'équipement de laboratoire scientifique, elle déterminera une analyse complète de votre eau, un diagnostic précis du problème rencontré et une solution rapide et efficace pour éliminer le problème.

Pour la mise en service de votre piscine, pour le maintien sécuritaire d'une eau étincelante et sans algues, pour protéger votre investissement et adopter de bonnes habitudes d'entretien, pour jouir pleinement de votre piscine, voyez d'abord les experts depuis vingt ans, les spécialistes de Piscine St-Louis.

20 ans

DE SUCCÈS POUR CHARMER ET
ENSOLEILLER VOS ÉTÉS, GRÂCE À
DES PROFESSIONNELS SUR QUI
VOUS POUVEZ TOUJOURS
COMPTER!

FINI LES PROBLÈMES D'EAU, MISEZ

CALYPSO™

Fabriqué pour
vous par
des gens de
chez nous!



Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

Dauphin, une qualité exceptionnelle

Un plaisir fait pour durer

(RP) — Une piscine doit procurer à ses utilisateurs des années de plaisir sans aucun problème et sans trop d'entretien. Malheureusement, ce n'est pas toujours le cas. En voulant sauver quelques dollars, en installant mal sa piscine ou tout simplement en effectuant un mauvais achat, plusieurs utilisateurs regretteront et détesteront le monstre qu'ils auront hébergé dans leur cour.

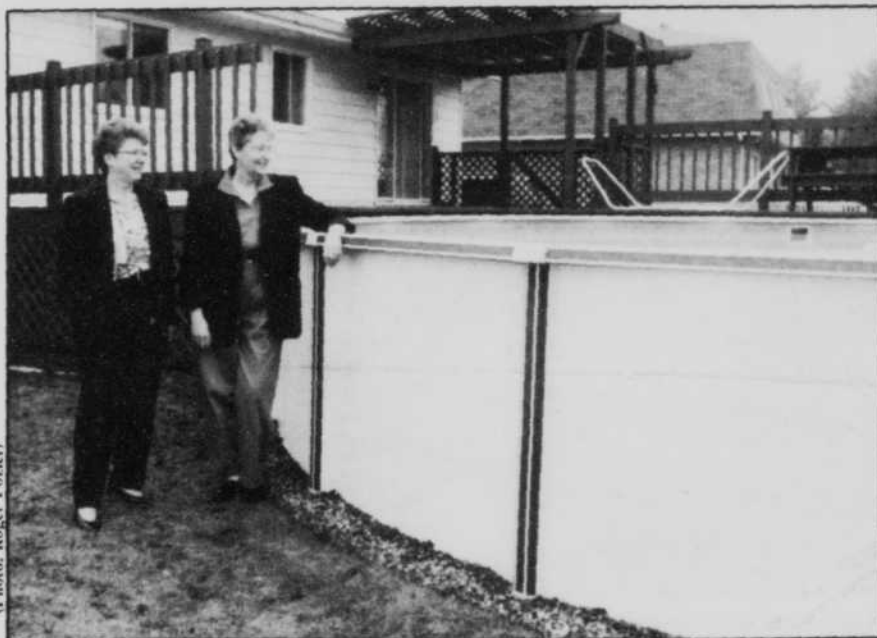
Piscine St-Louis, fort de vingt ans d'expérience, vous affirme que le meilleur investissement, c'est la qualité. À ce chapitre, ils vous recommanderont les piscines Dauphin, piscines de qualité exceptionnelle.

Beauté, confort, durabilité et prix abordable, voilà la recette de base d'un excellent produit. Des parois d'aluminium trempé, finis des deux côtés, résistent aux éraflures et à la décoloration. Des montants conçus pour résister à la pression, toute une quincaillerie d'acier inoxydable et une toile de vinyle de première qualité complètent l'éventail.

Une toile de premier ordre doit être faite de vinyle pur à 100%, traitée contre les moisissures et les bactéries, enduite d'un vernis spécial résistant à l'abrasion. Elle doit être dotée de jonctions étanches, scellées à chaud, épouser avec grande précision la structure et elle doit pouvoir résister aux températures sous le 0°C.

Depuis 25 ans, Dauphin sélectionne des matériaux de première qualité pour répondre aux exigences d'une clientèle de plus en plus sélective. Facile d'entretien, une piscine Dauphin est couverte par une garantie limitée de 25 ans.

Piscine St-Louis connaît bien Dauphin. Ces piscines hors-sol vous offrent une excellente valeur à l'achat, une résistance exceptionnelle aux conditions climatiques en plus de vous garantir des années de plaisir.



(Photo: Roger Poirier)

Les piscines hors-sol n'ont plus de secret pour mesdames Pierrette et Huguette Boisvert. Elles savent que celles qu'elles offrent sont faites pour durer.

Félicitations

à M. Réjean Boisvert et à l'équipe de Piscine St-Louis.

C'est un vif plaisir d'être associé à une entreprise aussi dynamique.

BONS SUCCÈS POUR
ENCORE 20 ANS.



André Yergeau, directeur général
**CAISSE POPULAIRE
NOTRE-DAME
DE TROIS-RIVIÈRES**
1009, rue Saint-Maurice
Trois-Rivières G9A 3R2
Tél.: 378-4051 Télécopieur: 378-5950

Félicitations

C'est avec beaucoup de gratitude et d'admiration que notre entreprise, les piscines Dauphin, s'associe à PISCINE ST-LOUIS pour partager les vingt ans de succès bien mérité.



Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

Kafko, le choix des experts

Merveilleuse piscine creusée



Photo: Roger Poirier

Dans un magasin bien garni, on trouve tous les accessoires pour jouir pleinement de sa piscine. Chantal et Nathalie Boisvert vous offrent des merveilles avec sourire et gentillesse.

(RP) — L'été, quoi de plus merveilleux que de plonger dans une fabuleuse piscine creusée à l'eau cristalline? Plus que le simple plaisir de la baignade, la piscine devient le centre nerveux de la vie de famille. Il s'agit d'une des améliorations les plus avantageuses et de l'ajout le plus agréable dont vous puissiez doter votre propriété.

Quand il s'agit d'installer une piscine creusée, on parle toujours d'un investissement qui, pour son acquéreur, est important. Il faut donc s'assurer que le produit est excellent et que le travail bien fait résistera au temps.

La qualité a fait ses preuves. Piscine St-Louis nous recommande un système de parois d'acier complètement rivetées. Les fameuses piscines Kafko, offertes dans plus de cent formes différentes, représentent l'ingénierie la plus perfectionnée depuis 1971.

Un acier galvanisé de calibre 14, de très haute qualité, est cou-

pé aux dimensions voulues. Les panneaux droits et recourbés sont formés d'avance et rivetés par un système qui assure rigidité et stabilité.

Les bordures et traverses inférieures assurent à l'ensemble une robustesse unique. Ne reste qu'à y ajouter une doublure de vinyle de gros calibre, conçue pour durer longtemps, traitée pour résister aux algues et facile à nettoyer.

Vous obtenez alors une piscine superbe, solide, durable et facile d'entretien. L'élégance et l'aménagement de votre propriété s'en trouvent rehaussées. Les chaudes journées d'été deviendront pour vous de véritables vacances.

Lorsque les spécialistes de Piscine St-Louis vous recommandent une piscine Kafko, ils savent de quoi ils parlent. Ils connaissent ses composantes, son installation et tous ses secrets. Ils sont déjà assurés de votre satisfaction la plus complète. Faites-leur confiance.

**PISCINE
ST-LOUIS
ET
KAFKO**

UNE ASSOCIATION DE QUALITÉ

*Félicitations à toute l'équipe de Piscine
St-Louis pour ces 20 ans de succès et bonne
chance pour les 20 prochaines...*



EXIGEZ KAFKO
LA PISCINE CREUSÉE
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

Niagara, le Spa révolutionnaire

Vers la relaxation absolue

(RP) — L'un des plus agréables plaisirs de notre vie mouvementée est sans conteste la relaxation. Un massage bien-faisant fait vite oublier la fatigue, le stress, ou les maux de dos, résultats tangibles de notre société moderne. En famille ou avec des amis, l'utilisation d'un Spa s'avère donc un plaisir délectable de plus en plus populaire.

Encore là, les choix sont multiples et les qualités fort variées. Piscine St-Louis, le plus grand spécialiste du Spa dans la région, vous recommande la technologie révolutionnaire Niagara.

Avec son système unique de filtration et son procédé spécial d'isolation, ce Spa avant-gardiste est un véritable économiseur d'énergie. Son système exclusif de jet tourbillon en étoile et le confort exceptionnel de sa coque en font un

instrument absolument irrésistible après une journée de dur labeur.

Que ce soit pour un modèle à cinq places, carré ou de coin, ou encore un exceptionnel sept places, consultez Piscine St-Louis et on saura répondre à vos interrogations. M. Louis Ricard, notre spécialiste en la matière, vous aidera à faire un choix fort éclairé. De plus, la technologie, les filtres ou les pièces n'ont plus de secret pour lui. Il pourra, au surplus, rapidement vous dépanner sur toutes les marques de Spa.

Et comme un nombre sans cesse croissant d'estivants, vous savourerez les vertus relaxantes d'un Spa tandis que vos voisins seront verts d'envie en vous apercevant sous les chauds rayons du soleil dans un magnifique Spa provenant de chez Piscine St-Louis.



Photo Roger Perrier

Depuis 5 ans, Louis Ricard est le spécialiste à consulter pour les conseils, l'entretien, la réparation ou l'acquisition d'un Spa.

FÉLICITATIONS

à *Piscine St-Louis* qui célèbre, cette année, ses 20 ans d'existence en offrant toujours à la clientèle le meilleur service.



NIAGARA

Meilleure marque pour les spas.

Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

Installation et service

Une satisfaction assurée



(Photo: Roger Pozier)

Notre dynamique équipe d'installation : Patrick Boisvert, Jean-Marc Bureau, Alain Bureau, Eric Saint-Laurent, Pierre Bédard, René Trudel, Guy Lepage, Yvon Lepage, Stanley Larkin, Marc Larkin, Jacques Croteau et Luc Laliberté. Avec une flotte de sept véhicules, nos experts sont à même de répondre à toutes vos demandes.

(RP) — Un équipement adéquat doit nécessairement être installé adéquatement, et dans un temps relativement court. C'est pourquoi Piscine St-Louis s'est doté d'une impressionnante équipe de spécialistes qui installeront rapidement et efficacement votre nouvelle acquisition.

Qu'il s'agisse d'une piscine creusée ou hors sol, d'un Spa intérieur ou extérieur, vous n'aurez pas à attendre longtemps pour jouir de votre achat.

Une flotte de sept véhicules d'installation et de service sillonne la région pour vous apporter une satisfaction absolue.

Au travail dès le lever du jour, soucieux de manipuler avec soin votre matériel, nos spécialistes savent que leur efficacité est le gage du renom de Piscine St-Louis. C'est directement la qualité de leur installation et votre satisfaction qui font la renommée de l'entreprise depuis maintenant vingt ans.

Nous sommes heureux d'être associés à cette entreprise en tant que fournisseur de piscines creusées et nous profitons de l'occasion pour lui souhaiter encore de nombreux succès.



**PISCINES
CREUSÉES**

**LES INDUSTRIES R.P. INC.
TERREBONNE (Québec)**

C'est avec beaucoup d'honneur que nous nous associons à cet événement... les 20 ANS de PISCINE ST-LOUIS

**ON SAIT
VOUS
ENTOUREZ
DEPUIS
1976**



7500, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest (Québec)
(819) 377-3123 (819) 377-3272

Nos plus sincères hommages au propriétaire et au personnel de PISCINE ST-LOUIS!



Jacques Aubry
Entrepreneur

Spécialité: polissage de planchers de béton

Tél.: 375-9293

40, Saint-Ours,

Cap-de-la-Madeleine, G8T 1T4

Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

Un patio bien aménagé

Une vie extérieure agréable

(RP) — Si la piscine devient le cœur de votre vie au grand air, il ne faut surtout pas négliger les accessoires qui rendent la vie extérieure confortable et reposante. Piscine St-Louis sélectionne pour vous un vaste choix de compléments de qualité supérieure.

On pense d'abord aux meubles de patio, chaises de tous formats et tables diverses. En blanc ou dans le tout nouveau et populaire granit, la différence Grosfillex se situe dans la solidité et les détails. Des chaises de résine de synthèse aux formes élégantes et invitant, des tables de fibre de verre faciles d'entretien et de longue durée, une gamme de parasols et de coussins aux coloris variés, voilà un bref aperçu de l'éventail que vous propose Piscine St-Louis.

Pour protéger le tout, des abris rétractables avec moustiquaires sont disponibles en plusieurs dimensions. Faciles d'installation, rapides d'ouverture ou de repli, ils constituent un ajout remarqué

dans votre aménagement paysager tout en protégeant vos meubles des intempéries.

Les balançoires de jardin sont aussi d'agréables éléments. Il convient de sélectionner une charpente résistante à la rouille et une quincaillerie de haute qualité pour que votre acquisition défie le temps. Le choix de Piscine St-Louis se porte vers Balançoire Mauricienne, un produit de haute qualité, garanti et fabriqué chez nous, à Shawinigan.

Enfin, l'addition d'un Gazebo-Penguin pour protéger du soleil, des moustiques ou autour d'un bain tourbillon, ajoute un air de luxe à votre extérieur. Abordables, disponibles en plusieurs dimensions, installés en vingt minutes, ces pièces extérieures vous assurent de goûter avec confort la vie au grand air.

Consultez nos experts, ils ont encore beaucoup d'autres suggestions fascinantes à vous présenter.



(Photo: Roger Pozier)

Avant tout changement à votre aménagement de patio, consultez Pierrette Boisvert, Louis Ricard ou Huguette Boisvert. Les trésors qu'ils vous offrent valent la peine d'être connus.





J.R. BRISSON ÉQUIP. LTÉE

AU SERVICE DE LA CLIENTÈLE
DEPUIS 1903

AVEC 5 SUCCURSALES POUR MIEUX LA SERVIR



PÉPINE



CHARGEUSE



PELLE

TÉL.: 1-800-361-6959

J.R. BRISSON ÉQUIP. LTÉE

Distributeur exclusif pour le Québec

HAMM

COMPACTEUR



NPK

MARTEAU



HAMM



RACO 250

Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

Témoignages

La meilleure publicité est toujours celle que les clients satisfaits véhiculent. Piscine St-Louis peut compter sur un bel échantillon de témoignages.

Par toute la région, les bons mots fusent sur la satisfaction du produit, la qualité de l'installation et le service irréprochable.

Si on veut se procurer une piscine ou si on rencontre des problèmes avec celle qu'on a déjà, on s'adresse souvent à un voisin ou à un ami. Le commentaire et l'expérience de celui-ci auront souvent une influence directe sur notre choix.

La plupart des clients de Piscine St-Louis deviennent des ambassadeurs et presque des vendeurs. Une renommée solide véhiculée depuis vingt ans et appuyée par une appréciation plus qu'évidente, voilà la recette de la réussite heureuse de M. Réjean Boisvert et de toute son équipe.



«J'ai acheté ma piscine de M. Réjean Boisvert il y a dix ans. Ce que j'aime de lui, c'est que je peux l'appeler et il s'occupe tout de suite de nous, même après toutes ces années. Vraiment un service exceptionnel!»

Mario Grondin
Gentilly

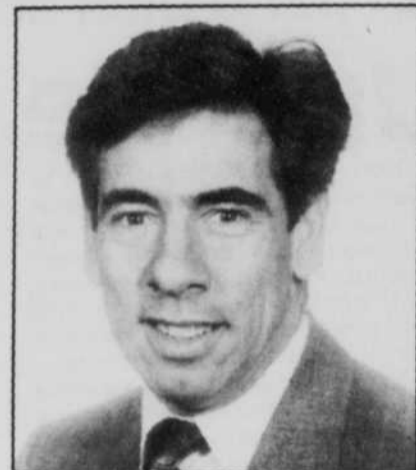


«Voilà six ans, je me suis procuré ma piscine. Je suis si satisfait de l'installation, des conseils et du service; j'en parle à tous.

Par exemple, mes deux voisins se sont achetés aussi une piscine depuis. Tous deux ont également acheté chez Piscine St-Louis. Ils sont aussi satisfaits que moi.

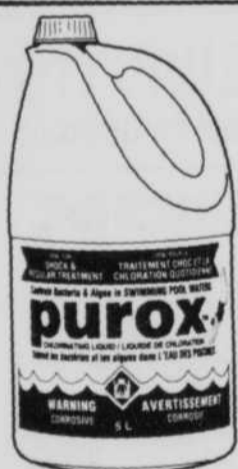
D'autres de mes amis suivent mon conseil. Ils ont confiance puisque je n'ai que des éloges à formuler.»

Marcel Riopel
Cap-de-la-Madeleine



«Je suis propriétaire d'une piscine creusée depuis maintenant huit ans. En ce qui me concerne, ce qui m'a le plus frappé de la part de M. Réjean Boisvert, propriétaire de Piscine St-Louis, c'est sa grande franchise et son honnêteté. Étant moi-même en affaires, je suis en mesure d'apprécier ces qualités à leur juste valeur. Aussi, chez Piscine St-Louis, on met tout en oeuvre pour trouver solution à nos problèmes, lorsqu'il y en a bien sûr! Avec M. Boisvert, l'expression "qualité totale" prend tout son sens.»

Denis Vouligny
Saint-Grégoire



PISCINE ST-LOUIS... DÉJÀ 20 ANS

Des produits de grande réputation et hautement qualifiés pour rendre votre été des plus agréables, voilà bien la marque de commerce de

PISCINE ST-LOUIS.
BRAVO!

Félicitations au propriétaire et au personnel de PISCINE ST-LOUIS qui font une équipe des plus solides dans le domaine.



UNIBÉTON
BÉTON DU CAP INC.

Unibéton PIERRE GENEST, DIRECTEUR GÉNÉRAL

885, BERLINGUET, C.P. 217, CAP-DE-LA-MADELEINE
BUREAU: (819) 376-2540

PISCINE ST-LOUIS, DES GENS DE CONFIANCE et
avec qui nous sommes fiers de collaborer.

TRANSPORT **GERVAIS** LIMITÉE

MONTRÉAL
866-9075

SAINT-NARCISSE
328-3151

QUÉBEC
527-5700

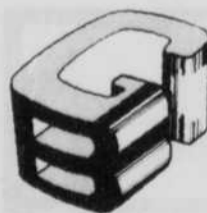
SHAWINIGAN
GRAND-MÈRE
538-1106

761, rue PRINCIPALE
SAINT-NARCISSE
1-800-463-5455

CAP-DE-LA-MADELEINE
TROIS-RIVIÈRES
373-6742

PISCINE ST-LOUIS, une entreprise régionale qui a su se
tailler une place de choix dans son domaine.
BRAVO!

OUVERT
VENDREDI
SOIR
ET
SAMEDI
MATIN



Gaston
Brouillette INC.

FABRICANT DE PORTES ET FENÊTRES

ESTIMATION GRATUITE

91, des OBLATS, CAP-DE-LA-MADELEINE 375-1131

Piscine ST-LOUIS 20 ans!

publi-reportage

FÉLICITATIONS À L'ÉQUIPE ET À LA DIRECTION DE PISCINE ST-LOUIS

qui, par leur dynamisme et leur professionnalisme, sont devenus des chefs de file dans leur domaine.

Nous sommes fiers de faire équipe avec vous.



**ASSURANCE
GRÉGOIRE
BÉGIN
& associés inc.**
Assurances générales

1020, rue THIBEAU, C.P. 497
CAP-DE-LA-MADELEINE G8T 7W6

*L'art
de la
réussite!*

AU
COEUR DU QUÉBEC,
15 ASSOCIÉS ET
60 PROFESSIONNELS
DÉTERMINÉS À RÉPONDRE
À VOS ATTENTES,
ET MÊME PLUS!

**TROIS-RIVIÈRES
SHAWINIGAN
GRAND-MÈRE**

**Samson Bélair
Deloitte &
Touche**

COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT.



*Des conseils judicieux, des produits de grande qualité
et un service hors-pair voilà ce qui couronne bien les
20 ans de succès de cette entreprise*

L'entretien simplifié !

LA QUALITÉ

JACUZZI®



**SYSTÈMES
DE FILTRATION
AU LASER**

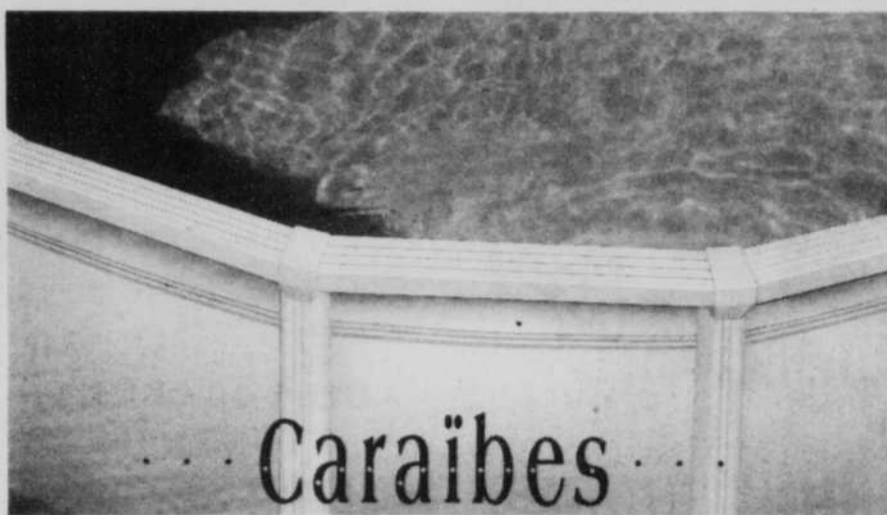


PISCINE ST-LOUIS,
des experts qui ont fait preuve de leurs compétences au
fil des ans.
Nous souhaitons encore longue vie à cette dynamique
entreprise.

Grosfillex®
MOBILIER DE JARDIN



Piscine ST-LOUIS 20 ans!



Caraïbes

PISCINE
PRIX DES 20 ANS
1399\$
 24 pi diamètre
 toute équipée

CHAISE LONGUE MUSAKA



PRIX DES 20 ANS
3995\$

PRIX DES 20 ANS
229\$
 Algicide
 4 litres
 Maximum:
 3 par client



PRIX DES 20 ANS
4599\$



PRIX DES 20 ANS
6750\$

Représentante sur place.



PRIX DES 20 ANS
4389\$

Cadeau surprise avec achat.

Maxtemp®

Thermopompes / Chauffe-piscines

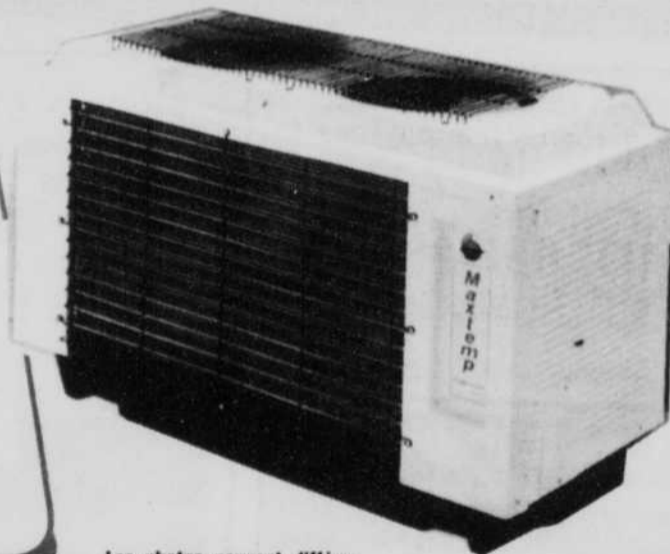
SÉRIE SWIMMORE 36-42-48-60

Représentant sur place les 12, 13 et 14 mai.

Rabais supplémentaire avec achat.

Lundi au vendredi de 9h à 21h, samedi de 9h à 17h et dimanche de 12h à 17h.

Modèle 36
PRIX DES 20 ANS
1299\$
 Modèle 42
PRIX DES 20 ANS
1649\$
 Modèle 48
PRIX DES 20 ANS
1799\$
 Modèle 60
PRIX DES 20 ANS
2199\$



Les photos peuvent différer des modèles illustrés.

Valide jusqu'au 15 mai 1994

MEMBRE A.C.P.O.

Piscine ST-LOUIS

621, boul. Raymond-Pépin, Saint-Louis-de-France, Qc

379-6374

À 4 km de l'autoroute 40

